

Tłumaczenie z francuskiego.

Moskwa 8.6.

Prezydent Wilson podał do wiadomości Lloyd George'a za pośrednictwem Bullitta pewne propozycje dla rosyjskiego rządu sowieckiego w celu zawarcia pokoju. Powyższe propozycje były dotychczas stosownie do życzenia wyrażanego przez Bullitta, trzymane w tajemnicy. ~~xxxxstatniixpodałaxsioxmianaxxxx
dymisjixstannwiskaxxłukxKmisjixamerykańskixxwyraziłxgodałx~~
ponieważ ten ostatni podał się niedawno do dymisji ze stanowiska członka Komisji amerykańskiej, Czieczerin opublikował zasadnicze klauzule.

Rosyjski rząd Sowiecki wniósł pewne poprawki do tego projektu, poprawki te zostały przez Bullitta zaakceptowane. Rosyjski rząd Sowiecki zobowiązał się do przyjęcia propozycji tylko w tym wypadku, jeżeli wyżej wymienione poprawki będą przyjęte w rachubę.

Zasadnicze punkta projektu, przyjętego przez Rząd Rosyjski były następujące: Nowa Konferencja Północna zostanie zwołana, w której wezmą udział wszystkie rządy "de facto" egzystujące w Rosji. Konferencja ta obradowała by tylko nad praktycznym wykonaniem już przyjętych zasad. Rezejm na wszystkich frontach jeszcze przed ustaleniem przez wskazaną Konferencję ostatecznych zasad pokoju. Faktycznie egzystujące w Rosji rządy ~~xxxxstatni~~ będą miały nadal władzę nad terytorjami, które należały do nich w chwili podpisania rezejmu. Ten stan rzeczy uległby zmianie jak tylko ludność odnośnych terytorjów wyraziła by chęć zmiany.

Blokada Rosji zostanie zdjęta, stosunki handlowe zostaną wznowione, Rosja otrzyma żywność, ażeby zadowolnić wszystkie klasy ludności, ogólna amnestja dla wszystkich skażonych politycznych zostanie ogłoszona, liczebność armji zostanie zmniejszona do normy pokojowej. Wszystkie rządy Rosji obecnie egzystujące będą musiały uznać zobowiązania finansowe dawnej Rosji carskiej. Te zobowiązania pozwala rządom używania kolei żelaznych i portów na całej przestrzeni dawnego cesarstwa rosyjskiego. Również prawo swobodnego przejazdu po całym terytorjum dawnego cesarstwa rosyjskiego będzie przywrócone. Traktat przewiduje wreszcie powrót jeńców wojennych. Wykonanie traktatu przez Francję ma być gwarantowane przez Anglię i Stany Zjednoczone.